

EURODISTRICT STRASBOURG-ORTENAU

VÉLO GOURMAND

RAD UND GENUSS-TOUR

DIMANCHE 22.09.19 10H - 17H
SONNTAG 10-17 UHR

{ Culture locale }
Lokalkultur



Accès gratuit et sans inscription / Kostenlose Teilnahme und ohne Anmeldung.
Plus d'informations sur / Weitere Infos unter: www.eurodistrict.eu



DÉCOUVREZ « LA CULTURE LOCALE » À VÉLO !

Places gourmandes : Producteurs locaux et associations proposent une restauration à petits prix de produits locaux et spécialités culinaires. Activités pour petits et grands, ensembles musicaux et visites du patrimoine local vous attendent.

Un circuit en boucle de 60 km, plat, fléché et en sens unique, vous emmène sur différents chemins à travers villages, champs et forêts. Le 'raccourci' permet d'adapter le circuit à votre envie.

Entrée et sortie du circuit possibles à votre rythme entre 10h et 17h à partir de chaque commune. Des 'Points info' vous accueillent.

MIT DEM RAD „LOKALKULTUR“ ENTDECKEN!

Genussstopps: Lokale Erzeuger und Vereine bieten lokale Produkte und kulinarische Spezialitäten gegen kleines Geld. Animationen für Groß und Klein, musikalische Auftritte und Besichtigungen lokaler Sehenswürdigkeiten warten auf Sie.

Radstrecke: Ein flacher und beschilter Rundweg von 60 km Länge mit vorgegebener Fahrtrichtung führt Sie über unterschiedliche Straßen durch Ortschaften, Felder und Wälder. Mit der 'Abkürzung' können Sie die Tour nach eigenem Belieben anpassen.

Zu- und Ausstieg sind ganz individuell im eigenen Rhythmus von 10 bis 17 Uhr von jeder Gemeinde aus möglich. Infostände empfangen Sie vor Ort.

PLUS D'INFORMATIONS AUPRÈS MEHR INFOS BEI

Eurodistrict Strasbourg-Ortenau

www.eurodistrict.eu



+49 (0)7851 899 75 17

[EurodistrictStrasbourgOrtenau](#)



[eurodistrict](#)

LOCATION DE VÉLOS

Pensez à réserver en avance ! Les coordonnées des loueurs sont disponibles en ligne.

ACCÈS

Train : Gares de La Wantzenau et de Gamsheim (ligne Strasbourg-Lauterbourg-Wörth) et gare d'Achern (Rheintalbahn ou Europabahnlinie).

Voiture : Parkings signalés dans les communes. Pensez au covoiturage.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

La randonnée se déroule sur voies et chemins ouverts à la circulation publique. Le strict respect du Code de la Route est impératif. Chaque participant est responsable de sa forme physique, participe sous sa propre responsabilité et s'assure du bon état de fonctionnement de son vélo. Le port du casque est recommandé et obligatoire pour les moins de 12 ans. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Soyez attentif aux autres cyclistes et respectez les distances de sécurité. Respectez l'environnement.

FAHRRADVERLEIH

Denken Sie daran, frühzeitig zu reservieren! Kontakte der Fahrradgeschäfte finden Sie online.

ANFAHRT

Zug: Bahnhof Achern (Rheintalbahn- und Europabahnlinie) und Bahnhöfe La Wantzenau und Gamsheim (Linie Strasbourg-Lauterbourg-Wörth).

Auto: Ausgewiesene Parkplätze in den Kommunen. Denken Sie an Mitfahrgelegenheiten.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Radtour findet auf Straßen und Wegen statt, die für den öffentlichen Verkehr freigegeben sind. Die Verkehrsregeln sind unbedingt einzuhalten. Für eine sichere Fahrradausrüstung und die nötige körperliche Verfassung ist individuell Sorge zu tragen. Ein Schutzhelm ist empfohlen und in Frankreich für Kinder bis 12 Jahre Pflicht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Eltern tragen die Verantwortung für ihre Kinder. Nehmen Sie Rücksicht auf andere Radfahrer und halten Sie Sicherheitsabstände ein. Bitte schonen Sie die Umwelt.

NUMÉRO D'URGENCE EUROPÉEN EUROPÄISCHE NOTRUFNUMMER

112

Sanitätsdienst Ortenau: +49 (0)160 949 407 77



Fonds européen de développement régional
(FEDER)
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
(EFRE)